





### 就雙邊關係、國際形勢

## 中緬總理昨舉行會談

### 兩國昨簽合同中方將購八萬噸緬甸大米

【本報訊】中緬兩國總理於昨日下午在仰光舉行會談，雙方就雙邊關係、國際形勢等問題交換了意見。會談在友好、和諧的氣氛中進行，雙方均表示對兩國關係的發展充滿信心。

會談後，兩國總理簽署了一項關於大米貿易的協議。根據該協議，中國將在未來八個月內從緬甸進口八萬噸大米。這項協議的簽署，將有助於緩解中國的大米供應壓力，並促進緬甸農業的發展。

此外，雙方還就邊境貿易、文化交流等問題達成了一致意見。雙方表示，將進一步加強在這些領域的合作，推動兩國關係的全面發展。

## 在全國稅務會上強調財政收支平衡

# 王丙乾提出要求

## 今年要消滅赤字

### 會議決定五項措施總目標是開源節流

【本報訊】全國稅務會議昨日在重慶舉行，財政部部長王丙乾在會上強調了實現財政收支平衡的重要性。他指出，今年必須消滅赤字，並提出了五項具體措施。

王丙乾表示，財政收支平衡是國家經濟穩定的基礎。為了實現這一目標，必須採取開源節流的措施。他提出的五項措施包括：

- 一、加強稅收徵收，確保稅收收入穩定增長。
- 二、壓縮行政開支，提高政府效率。
- 三、減少軍費開支，將資金投入到經濟建設中。
- 四、增加企業利潤留成，激發企業生產積極性。
- 五、加強對財政預算的監督和管理，防止資金浪費。

會議決定，將採取上述五項措施，以實現今年消滅赤字的目標。王丙乾強調，各級財政部門必須切實執行會議決定，確保財政收支平衡。

## 日本友人來京治談

### 西漢文物運日展出

【本報訊】日本友人來京治談，就西漢文物運日展出問題交換意見。雙方就文物的保護、運輸和展出等問題達成了一致意見。

據悉，此次運往日本的西漢文物包括金銀器、青銅器、陶器等，共計五百餘件。這些文物將在日本舉行展覽，以促進中日兩國在文化領域的交流與合作。

## 企業試點六千多家

### 今後暫不會再增加

【本報訊】全國企業試點工作已進入第三階段，目前試點企業已達六千多家。今後暫不會再增加試點企業數量。

企業試點工作是改革開放的重要舉措之一。通過試點，可以探索企業經營管理的新模式，為全國企業改革提供借鑒。目前，試點企業在生產經營、技術創新等方面取得了顯著成效。

## 廣州街頭小攤食

### 歡迎受飯仔煲品燉

【本報訊】廣州街頭小攤食，近日受到市民歡迎。特別是飯仔、煲品、燉品等，銷路很好。

廣州街頭小攤食是城市文化的一部分，也是市民生活的重要組成部分。隨著生活水平的提高，市民對街頭小攤食的需求也在不斷增加。政府應加強對街頭小攤食的管理，確保其衛生安全，並保護其文化特色。

## 姚依林談集市貿易

### 預測今後還要發展

【本報訊】姚依林在談話中預測，集市貿易今後還要進一步發展。他強調，集市貿易是農村經濟的重要組成部分，對促進農村經濟發展具有重要意義。

姚依林指出，集市貿易不僅可以滿足農民的生活需求，還可以為農民提供銷售農產品的渠道。政府應加強對集市貿易的支持，完善集市貿易的設施，提高集市貿易的效率和水平。

## 海關加強管制進出口郵包

### 限制藥品中藥材棉布集郵郵票錄音帶等進出口

【本報訊】海關近日加強了對進出口郵包的管制，特別是在藥品、中藥材、棉布、集郵郵票、錄音帶等方面。海關表示，將嚴厲打擊走私行為，維護國家經濟利益。

海關加強對進出口郵包的管制，是為了防止走私活動的蔓延。藥品、中藥材、棉布等是國家的重要物資，其走私行為嚴重影響了國家的財政收入。海關將加強對這些物資的檢查，確保其合法進出口。

## 各地黃金收市價

### 上海收市價每兩五五八·五

【本報訊】各地黃金收市價如下：

地點	收市價（每兩）
上海	五五八·五
香港	五五八·五
廣州	五五八·五
北京	五五八·五
天津	五五八·五
漢口	五五八·五
重慶	五五八·五

## 從消滅赤字看對外貿易

### 葉聖陶等擁護判決

【本報訊】從消滅赤字的角度來看，對外貿易至關重要。葉聖陶等人士表示，將擁護政府關於對外貿易的判決，並積極參與對外貿易活動。

對外貿易是國家經濟發展的重要途徑。通過對外貿易，可以擴大出口，增加財政收入，從而實現消滅赤字的目標。葉聖陶等人士表示，將發揮自身影響力，推動對外貿易的發展。

## 美國務院發表聲明

### 否認售台與美無關

【本報訊】美國務院昨日發表聲明，否認了有關美國向台灣出售武器的傳聞。聲明強調，美國對台灣的政策是一貫的，任何改變都將經過正式程序。

美國務院的聲明旨在澄清外界對美國對台政策的誤解。美國對台灣的政策是基於一個中國原則的，任何改變都必須符合美國的利益和國際形勢。美國將繼續與台灣保持密切的聯繫，並支持台灣的發展。

## 禁止進口物品

### 禁止出口物品

【本報訊】政府近日公佈了禁止進口和出口的物品清單。禁止進口的物品包括毒品、淫穢物品等；禁止出口的物品包括珍稀動植物、文物等。

政府公佈禁止進出口物品清單，是為了保護國家資源和社會秩序。禁止進口毒品和淫穢物品，可以維護社會的安定和公民的身心健康。禁止出口珍稀動植物和文物，可以保護國家的自然遺產和文化遗产。

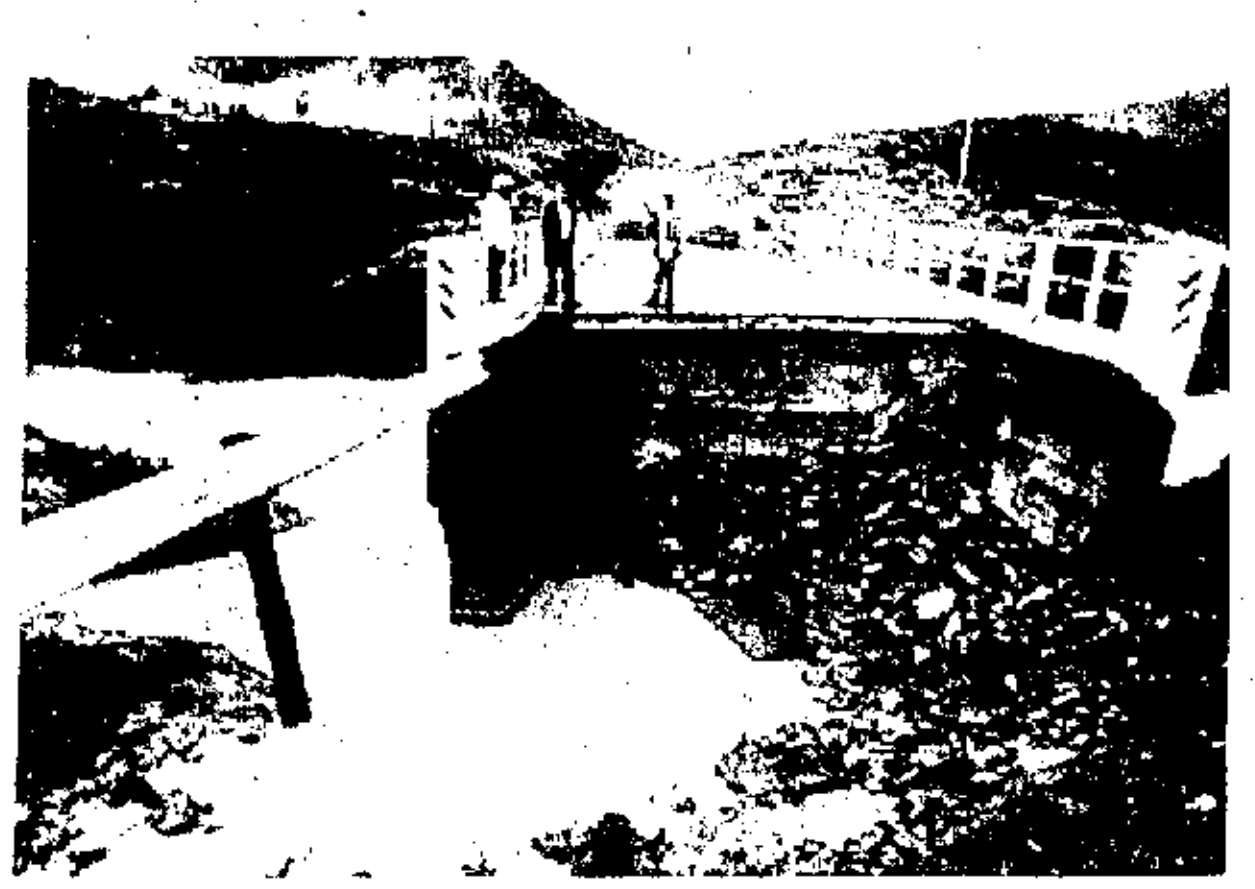
## 各地黃金收市價

### 上海收市價每兩五五八·五

【本報訊】各地黃金收市價如下：

地點	收市價（每兩）
上海	五五八·五
香港	五五八·五
廣州	五五八·五
北京	五五八·五
天津	五五八·五
漢口	五五八·五
重慶	五五八·五





【本報記者二十七日電】越南南部各城市，因受戰事影響，正遭受巨大損失。圖為南河內市，因戰事影響，正遭受巨大損失。

# 越南南部經濟大挫 戰時更趨惡劣 經濟部六門部長撤職

## 糧食生產無從完成 第二個五年計劃成幻影

【本報記者二十七日電】越南南部各城市，因受戰事影響，正遭受巨大損失。圖為南河內市，因戰事影響，正遭受巨大損失。

# 波工會領袖瓦文薩 被提名角逐和平獎

【本報記者二十七日電】波蘭工會領袖瓦文薩，因其在波蘭獨立工會運動中的領導作用，被提名角逐一九八一年的諾貝爾和平獎。

# 坦波馬斯二號望加錫海峽出事 印尼客輪怒海爆炸沉沒 估計七百多人葬身大海

【本報記者二十七日電】印尼客輪「坦波馬斯二號」在望加錫海峽發生爆炸沉沒，估計有七百多人葬身大海。

# 美戰術空軍大演習 加強全面準備檢驗緊急戰力

【本報記者二十七日電】美國戰術空軍在太平洋地區舉行大規模演習，旨在加強全面準備並檢驗緊急戰力。

# 射輻發所時蝕日 型畸學傳遺起引

【本報記者二十七日電】日全食發生時，科學家正密切觀察其對輻射發射的影響，以研究其對生物遺傳的影響。

# 美人士質返抵華盛頓 受凱旋式熱烈歡迎

【本報記者二十七日電】一名被綁架的美籍人士在華盛頓凱旋式上受到熱烈歡迎，其家人也隨同返回。

# 金價持續下跌 五天來跌了五十多美元

【本報記者二十七日電】國際金價持續下跌，五天來已跌了五十多美元，分析家認為這與美元高企有關。

# 江青等定讞之日的隨想

【本報記者二十七日電】隨著江青等人的定讞，我們不禁對中國的政治現狀產生一些隨想。這起事件反映了中國政治體制的某些特點。

# 日本考慮修訂法律 發行海外日圓債券

【本報記者二十七日電】日本政府正考慮修訂法律，以發行海外日圓債券，以籌集資金用於經濟發展。

# 各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每盎司四百九十五點五
紐約	每盎司四百九十五點五
香港	每兩一百一十五點五
上海	每兩一百一十五點五

# 增產汽車產量 日居世界第一位

【本報記者二十七日電】日本汽車產量在過去一年中顯著增加，目前已居世界第一位。

# 紐約股市 跌後回升

【本報記者二十七日電】紐約股市在經歷了一波下跌後，今日出現回升，投資者情緒有所好轉。

# 泛印國際財務有限公司

期限	港幣	美金
一個月	15.750%	18.750%
三個月	15.250%	18.375%
六個月	14.500%	17.000%
十二個月	14.000%	15.750%
十八個月	13.500%	14.250%
廿四個月	13.000%	14.000%

### 廣告刊例

○八九六二七話電

### 鳴謝

鳴謝 鳴謝 鳴謝

### 聲明

聲明 聲明 聲明

### 廣告刊例

廣告刊例 廣告刊例



# 港府正與九巴研究 暫緩加價推遲建廠

## 他稱去年十月開始平均每月蝕萬餘元

【本報訊】港府現正與九龍巴士公司研究暫緩加價的可能性，包括推遲九巴新廠的興建計劃。九巴方面則表示，九巴已研究過，以應付進一步的擴充計劃，以應付一九九一年的財政預算。

九巴總經理雷覺坤，昨日在「英國華特阿爾斯山公司」慶祝第一千部巴士下線時，向記者作上述透露。

雷覺坤說，他連日來頻與港府有關部門人士開會，內容圍繞九巴的發展計劃，包括推遲九巴新廠的興建計劃，以應付一九九一年的財政預算。

他表示，港府有意把九巴的擴充計劃推遲，以應付一九九一年的財政預算，以應付一九九一年的財政預算，以應付一九九一年的財政預算。

雷覺坤說，九巴已研究過，以應付進一步的擴充計劃，以應付一九九一年的財政預算。

# 九龍聯合道設巴士專線 昨天交通情況已獲改善

## 顏敦禮稱年內將增開三十處巴士專線

【本報訊】九龍聯合道巴士專線昨日實施後，已證明對該區交通和巴士服務，帶來好處。

運輸署長顏敦禮昨日表示，聯合道的巴士專線，已證明對該區交通和巴士服務，帶來好處。

顏敦禮說，聯合道的巴士專線，已證明對該區交通和巴士服務，帶來好處。

顏敦禮說，聯合道的巴士專線，已證明對該區交通和巴士服務，帶來好處。

# 居民一萬三千 只有一線巴士 將軍澳代表訪議員 要求改善對外交通

## 並遞交居民反對巴士加價簽名

【本報訊】將軍澳區區議員，昨日下午在立法局向非官守議員辦事處遞交，要求改善對外交通的請願書。

代表將軍澳區居民，向非官守議員辦事處遞交，要求改善對外交通的請願書。

代表將軍澳區居民，向非官守議員辦事處遞交，要求改善對外交通的請願書。

# 中總函布政司提出建議 兩巴加價應否批准 須先研究帳目管理

## 如果拒絕調查，則着其讓出專利權

【本報訊】對兩巴加價問題，中總商會昨日向港府提出建議，要求港府在批准兩巴加價前，須先研究帳目管理。

中總商會昨日向港府提出建議，要求港府在批准兩巴加價前，須先研究帳目管理。

中總商會昨日向港府提出建議，要求港府在批准兩巴加價前，須先研究帳目管理。

### 中國國貨公司

總公司：香港銅鑼灣怡和街31號樂豐大廈 電話：5-7908321  
分公司：香港銅鑼灣軒尼詩道488-500號 電話：5-770222  
分公司：九龍旺角亞答街73-81號 電話：3-946708

## 匯總年貨品

江西名瓷、水仙花、中、臘味、名茶美酒、新款冬裝、高、上海牡丹牌、回鄉渡假探親用品禮物。電話：國內取貨最方便

古香枝傢俬、花市桃盆桔

營業時間：上午十時至晚上十時  
下午二時至晚上十時

### 某大華資銀行招請工作人員

一、年齡：二十五歲以下，性別不拘。  
二、須中學會考五科合格（包括中、英、數）或預科程度。  
三、有意考者請親帶中英文申請書，說明學歷，擅長，或工作經驗，英文打字速度，及希望待遇，附會考成績單及其他證件副本，近照，寄香港郵政總局信箱六〇八五號。  
四、初步審查合格者，當通知來行面試，不合格者不覆。

### 光臨指導 (恕不週)

酒會時間：一月二十八日上午十時至十二時  
酒會地點：香港皇后大道東一二八號

### 寶生銀行敬約

謹訂於一九八一年一月二十八日 (星期三)，為本行灣仔支行開幕，舉行酒會。二十九日開始營業 恭候

### 遷址通告

本公司由一九八一年一月廿六日起，遷往香港德輔道西七十號五樓自置新址辦公。新電話：5-400144 5-400835 5-400923 特此通知。

健民醫藥有限公司啓

### 中國科技又一驕人產品!!

## 牡丹牌手錶

名廠製造 經銷處：香港樂記銀行 地址：香港德輔道西20-24號十八樓 電話：5-271571 5-274131 5-274132

### 尖沙咀新世界中心斜對面，香格里拉酒店，帝苑酒店，富豪酒店，假日海景酒店環繞商業黃金地帶

## 全海景高級寫字樓 遊客購物商場旺鋪

### 尖沙咀中區 帝國中心

商場旺鋪50呎至40,000呎  
海景寫字樓1,200呎至30,500呎

中央冷氣，玻璃幕牆，自動行人道路  
寫字樓天花地毯花崗石裝飾完善  
地庫為廣大停車場，泊車方便

### 出租 即可入住

雄視中環海港與康樂大廈一水之隔  
酒店區旅遊購物消遣飲宴中心

洽租處：  
**尖沙咀置業 信和地產**  
香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話：5-210311 (18線) 租務部：3-687281  
(地盤租務處假日照常辦公 電話：3-685362)

邊防和海關人員全體總動員  
拱北為方便回鄉旅客  
將曾設通道提早開關

估計今年回鄉的旅客比去年增加一、二成，邊防和海關人員全體總動員，拱北為方便回鄉旅客，將曾設通道提早開關。

邊防和海關人員全體總動員，拱北為方便回鄉旅客，將曾設通道提早開關。



### 邊防和海關人員全體總動員

## 拱北為方便回鄉旅客

## 將增設通道提早開關

【本報訊】拱北海關為方便回鄉旅客，特於春節期間增設通道，並提早開關。據悉，拱北海關自一九八〇年起，每逢春節期間，均會增設通道，以應付大量回鄉旅客的需要。今年春節期間，拱北海關將增設通道，並提早開關，以方便旅客。拱北海關表示，增設通道及提早開關，是為了方便旅客，並減輕旅客的等待時間。拱北海關表示，增設通道及提早開關，是為了方便旅客，並減輕旅客的等待時間。拱北海關表示，增設通道及提早開關，是為了方便旅客，並減輕旅客的等待時間。

### 三匪赴澳打劫金舖

## 少東開槍擊斃其一

【本報訊】三名匪徒於昨日下午，在澳門路邊，持槍打劫金舖，其中一名匪徒被少東開槍擊斃。據悉，三名匪徒於昨日下午，在澳門路邊，持槍打劫金舖，其中一名匪徒被少東開槍擊斃。三名匪徒於昨日下午，在澳門路邊，持槍打劫金舖，其中一名匪徒被少東開槍擊斃。三名匪徒於昨日下午，在澳門路邊，持槍打劫金舖，其中一名匪徒被少東開槍擊斃。

### 俊民苑巨座各業主

## 農曆年前可望入伙

【本報訊】俊民苑巨座各業主，將於農曆年前可望入伙。據悉，俊民苑巨座各業主，將於農曆年前可望入伙。俊民苑巨座各業主，將於農曆年前可望入伙。俊民苑巨座各業主，將於農曆年前可望入伙。

### 戶口統計下月開始

## 統計處促居民與統計局合作

【本報訊】統計處將於下月開始戶口統計，並促居民與統計局合作。據悉，統計處將於下月開始戶口統計，並促居民與統計局合作。統計處將於下月開始戶口統計，並促居民與統計局合作。統計處將於下月開始戶口統計，並促居民與統計局合作。

### 地盤工人自十三樓墮下

## 凌空緊抓鐵枝執番條命

【本報訊】地盤工人自十三樓墮下，凌空緊抓鐵枝執番條命。據悉，地盤工人自十三樓墮下，凌空緊抓鐵枝執番條命。地盤工人自十三樓墮下，凌空緊抓鐵枝執番條命。地盤工人自十三樓墮下，凌空緊抓鐵枝執番條命。

### 新聞攝影賽

## 已接受報名

## 由香港報業公會主辦

【本報訊】新聞攝影賽已接受報名，由香港報業公會主辦。據悉，新聞攝影賽已接受報名，由香港報業公會主辦。新聞攝影賽已接受報名，由香港報業公會主辦。新聞攝影賽已接受報名，由香港報業公會主辦。

### 劉沛霖被綁架案

## 一男子昨自首

【本報訊】劉沛霖被綁架案，一男子昨自首。據悉，劉沛霖被綁架案，一男子昨自首。劉沛霖被綁架案，一男子昨自首。劉沛霖被綁架案，一男子昨自首。

### 測預年雞

## 雞年預測

【本報訊】雞年預測，測預年雞。據悉，雞年預測，測預年雞。測預年雞，測預年雞。測預年雞，測預年雞。

### 香港美食中心

## 幕揭穗在日昨

## 營經資合總港由

【本報訊】香港美食中心幕揭穗在日昨，營經資合總港由。據悉，香港美食中心幕揭穗在日昨，營經資合總港由。香港美食中心幕揭穗在日昨，營經資合總港由。香港美食中心幕揭穗在日昨，營經資合總港由。

### 視聽電器用品展

## 日立今起辦五天

【本報訊】視聽電器用品展，日立今起辦五天。據悉，視聽電器用品展，日立今起辦五天。視聽電器用品展，日立今起辦五天。視聽電器用品展，日立今起辦五天。

### 中國貨公司供應年花

## 三院供售周年花

【本報訊】中國貨公司供應年花，三院供售周年花。據悉，中國貨公司供應年花，三院供售周年花。中國貨公司供應年花，三院供售周年花。中國貨公司供應年花，三院供售周年花。

### 深港(華利)汽車運輸有限公司

## SUM KONG (WAH LEE) TRANSPORTATION CO.

①貨櫃車②吊機車③各類大小貨車④機器工程。⑤可直達惠陽、汕頭、佛山、廣州、東莞各區。⑥國內與歐美外洋輪船直接轉口運輸。⑦港方——有經驗船務員。⑧港方——銀行公會。⑨深城市文錦渡口設有唯一倉庫，轉運站。⑩代理——香港民安保險有限公司(承保國內外一切水、火、勞工、機器設備險等)本公司能即日為貴客提供一切有關全面服務。地址：九龍大角咀楓樹街5-13號一樓(辦公時間由早8:30至晚10時假期照常)

### 商場旺舖50呎

## 海景寫字樓1,200呎

## 尖沙咀

【本報訊】商場旺舖50呎，海景寫字樓1,200呎。據悉，商場旺舖50呎，海景寫字樓1,200呎。商場旺舖50呎，海景寫字樓1,200呎。商場旺舖50呎，海景寫字樓1,200呎。

### 春節回鄉·送禮佳品

## 春節回鄉·送禮佳品

【本報訊】春節回鄉·送禮佳品。據悉，春節回鄉·送禮佳品。春節回鄉·送禮佳品。春節回鄉·送禮佳品。

中國  
總公司：香港  
分公司：九龍  
賀年  
江西名  
名茶  
新款  
上  
回鄉渡假探親

四  
初步審查合格者，當通知來行面試，不合  
格者不覆。

商場旺舖50呎  
海景寫字樓1,200呎  
尖沙咀



# 中大中文系教授蘇文耀指出 青少年犯罪率日增 重英輕中造成惡果

## 中文教育是最有效的道德教育

【本報訊】中大中文系教授蘇文耀指出，提高中文地位，加強中文教育，不僅不會損害任何方面的利益，而且正是「重英輕中」的惡果。他認為，中文教育並非純粹的語言教育，而是一種最有力的道德教育。此點正日益為社會人士所認識。

蘇文耀在「中大中文教育研討會」中，以「中文教育的真正意義」為題，向在座人士指出，在九七〇年以前，中文教育的真正意義，是為學生提供一種道德教育。在當時，中文教育不僅是語言教育，更是一種道德教育。在當時，中文教育不僅是語言教育，更是一種道德教育。在當時，中文教育不僅是語言教育，更是一種道德教育。

# 傑出傷殘人士獎 已開始接受報名

## 以工作學術體育表現為評選依據 為發揚殘而不廢另有工業技能賽

【本報訊】「傑出傷殘人士獎」和「工業技能獎」的評選活動，已開始接受報名。此項活動旨在發揚殘而不廢的精神，並鼓勵傷殘人士在學術、體育、工業技能等方面取得成就。

評選活動由香港殘疾人士協會主辦，評選對象為在學術、體育、工業技能等方面取得成就的傷殘人士。評選活動旨在發揚殘而不廢的精神，並鼓勵傷殘人士在學術、體育、工業技能等方面取得成就。

# 寶蓮燈演出團 明日下午抵港

## 週末起在大會堂演多場

【本報訊】北京中國京劇院寶蓮燈演出團一行一百人，將於明日下午抵港。該團將於週末起在大會堂演出多場京劇，為港人帶來精彩的表演。

演出團由著名演員領銜，將在週末起在大會堂演出多場京劇。演出團由著名演員領銜，將在週末起在大會堂演出多場京劇。

# 祝賀《寶蓮燈》在港上演

一九五七年的一個晴朗的春天，離丹尼爾的生日還有一個月，他正準備迎接他的生日。他是一個充滿活力的年輕人，對生活充滿熱情。他是一個充滿活力的年輕人，對生活充滿熱情。他是一個充滿活力的年輕人，對生活充滿熱情。

祝賀《寶蓮燈》在港上演。祝賀《寶蓮燈》在港上演。祝賀《寶蓮燈》在港上演。

# 麗的大控訴觀衆增 歡樂今宵再受挑戰

【本報訊】麗的大控訴觀衆增，歡樂今宵再受挑戰。該節目自開播以來，一直受到廣大觀眾的喜愛。該節目自開播以來，一直受到廣大觀眾的喜愛。該節目自開播以來，一直受到廣大觀眾的喜愛。

麗的大控訴觀衆增，歡樂今宵再受挑戰。麗的大控訴觀衆增，歡樂今宵再受挑戰。



# 作遺果思家畫英 天四展港在起今

【本報訊】英國畫家思家遺作，將於今日在香港展出。此次展覽將展出思家遺下的多幅作品，包括風景畫、人物畫等。此次展覽將展出思家遺下的多幅作品，包括風景畫、人物畫等。

英國畫家思家遺作，將於今日在香港展出。英國畫家思家遺作，將於今日在香港展出。

# 中區置地廣場 今有音樂演奏

【本報訊】中區置地廣場將於今日舉行音樂演奏。此次演奏將由多位知名音樂家領銜，演奏多首經典樂曲。此次演奏將由多位知名音樂家領銜，演奏多首經典樂曲。

中區置地廣場將於今日舉行音樂演奏。中區置地廣場將於今日舉行音樂演奏。



【本報訊】《寶蓮燈》演出團將於明日下午抵港。該團將於週末起在大會堂演出多場京劇。該團將於週末起在大會堂演出多場京劇。

《寶蓮燈》演出團將於明日下午抵港。《寶蓮燈》演出團將於明日下午抵港。

文儀洋行有限公司  
THE OFFICE APPLIANCE CO.  
(1955) LIMITED

最新介紹先進科技榮譽出品  
袖珍 **mita** DC-131 型  
全乾式普通紙影印機

設計創新，售價廉宜，性能可靠，備有精密電子儀器，簡化操作程序，副本黑白分明，光潔清晰，紙張成本，費用特廉。

歡迎到本公司陳列室參觀試用

**mita**

天壇家月人增壽  
去滿乾坤福滿門

Ref 2165-39-75 全鋼、自動、日曆超級防水表  
Ref 2165-39-56 全鋼、自動、日曆超級防水表  
Ref 2167-50-12 包金、全鋼、自動、星期、日曆超級防水表  
Ref 2165-39-68 全鋼、自動、日曆超級防水表

**ENICAR**  
SWISS  
瑞士名表  
**英納格**  
現代超值珍品·世界銷量第一

五接最  
美出品  
女流  
金  
五今  
好飛  
快  
皇  
金  
正  
下映

港九影院聯合廣告







南斯拉夫戰事頻  
模隊在七年來的  
的足球縮短孔格

日來港打賀歲波

手模隊戰績優異

行二十人

隊中擁有六國脚

客軍名單如下：  
會長柯賓，委員羅維，高比卓克、蘭克，教練柏拉提德、查哥  
本城、球員史提、道域提域、惠德拿、沙禮、保頓、保斯力、莫特  
錫、戴華力、斯連、米連拿、文力高域、保力亞、維納克、杜

球會。一九六三  
敗英國的列斯聯  
、拿美、澤別臣

在過去七年來，戴拿模曾與歐洲各勁旅打過十五場，十勝四  
和，成績不俗。強如荷蘭的飛  
燕諾及阿積斯隊，也在一九七  
四年及七六年分別負於戴拿模  
隊○比三及○比四。

客軍將在二月一日來港，  
二月五日及八日分別出戰港聯  
及港代表隊。

客軍名單如下：  
會長柯賓，委員羅維，高比卓克、蘭克，教練柏拉提德、查哥  
本城、球員史提、道域提域、惠德拿、沙禮、保頓、保斯力、莫特  
錫、戴華力、斯連、米連拿、文力高域、保力亞、維納克、杜

下月來港挑戰精工  
阿積斯遠征美國  
六比一勝明星隊

九比○大破西班牙馬比納隊

【本報訊】將於  
二月下旬初訪港與精工  
足球隊作客一馬的荷  
蘭阿積斯足球隊，近  
來港後曾以六比一  
大勝擁有名將及蘭  
辛布寧克的全美明星  
隊。

阿積斯隊不久前  
曾以六比一勝全美明  
星隊。

【本報訊】將於  
二月下旬初訪港與精工  
足球隊作客一馬的荷  
蘭阿積斯足球隊，近  
來港後曾以六比一  
大勝擁有名將及蘭  
辛布寧克的全美明星  
隊。

阿積斯隊不久前  
曾以六比一勝全美明  
星隊。

且主將林球納受傷恢  
癒，成績一落千丈，  
現今各人傷勢及狀態  
已恢復，於是越戰越  
勇。連荷蘭國家隊也  
準備向阿積斯隊中  
的國腳入役。

名女泳手訪港  
主持教練課程

【本報訊】日前  
來港的好運來體育會  
名女總教練沙士美亞  
昨日表示，「一位世界  
著名的女游泳好手，  
將來港主持一個短暫  
的課程。」

沙士美亞表示，他  
他暫不允准駕位遊  
，手的名字，但他願  
，此位游泳手姓蘇雅  
史達茲防務部一  
，將會有一水、一  
海軍海濱提供投  
交流服務。

大埔運動場  
擴建俾使用

【本報訊】新界  
市政當局人員表示，  
為方便市民，大埔運  
動場將停止開放，  
直至工程完竣為止。

拆息波動頗大

隔夜錢爲十六厘七五

【本報訊】渣打銀行消息，昨日的銀行同業拆息波動頗大，「隔夜錢」出現朝繁晚淡的情況，收市爲十六厘七五，爲今日最低

買 價	賣 價
522.50	523.50
524.00	524.40
12.58	12.68
252.00	254.00
279.50	281.50
109.50	110.50
232.50	234.00
5.10	5.22
439.20	440.70
610.00	614.00
257.40	258.40
249.50	251.50
65.00	67.00
25.30	25.80
78.00	80.00
13.50	13.80
84.50	86.00
334.70	336.36
28.79	29.87

30 (-0.3)







2月9 天  
2月9 港

2月11	豐榮
1月30	總興
1月30	英港
1月30	中利
1月31	中海
1月31	百保
1月31	馬士
2月1	海捷
2月1	實寶
2月1	港美
2月2	海美
2月3	總興
2月4	馬士
2月4	森那
2月9	茂怡
2月9	怡山
2月9	港天
2月11	川川
2月11	利利
2月11	海海
2月11	總興
2月13	馬士
2月13	百保

長巨 EVER LARGE 歐洲 1月30 利

月12	馬	德
月13	馬	德
月13	馬	德
月13	馬	德
月15	馬	德
月15	馬	德
月17	馬	德
月18	馬	德
月19	馬	德
月20	馬	德
月20	馬	德
月20	馬	德
月21	馬	德
月21	馬	德
月21	馬	德
月30	馬	德
月31	馬	德
月10	馬	德
月11	馬	德
月13	馬	德
月14	馬	德
月17	馬	德
月19	馬	德
月21	馬	德
月31	馬	德
月31	馬	德
月1	馬	德
月1	馬	德
月2	馬	德

福他利奧 FROTA RIO 南美

月31	百保
月31	海
月10	大
月11	嘉
月13	百保
月14	捷
月17	太
月19	渣
月19	川
月21	百保
月31	大西
月31	麥遜
月31	新
月1	大
月1	華
月1	新
月2	港

青島黃埔	ISLAND CONTAINER	澳洲
綠洲太子	OASIS PRINCE	南太平

月8	太	古
月8	森那	美
月10	麥逆	杜
月13	太	古
月14	太	古
月14	新	男
月15	太	古
月16	森那	美

紅磡開 到羅湖(標準時間)羅湖開  
上午5時10分 上午8時30分 上午5時10分

廣州直通火車時間表

州開	上午八時三十分	到紅鵞	上午十一時二六分
潮開	上午十時十分		下午一時零七分
下午一時		到廣州	下午三時五四分

## 廣州·上海

廣州  
午 1.07  
午 2.14  
午 3.00  
午 9.35

廣州  
上午7.42  
下午12.53  
午 6.30

午 2.25  
(日開)  
午 11.10  
(日開)  
午 2.10  
(日開)

廣州  
下午6.35  
下午10.18  
午 9.05  
午 4.55

[illegible]

月14	捷	月14
月17	太	月17
月19	渣	月19
月19	川	月19
月21	百保	月21
月31	西	月31
月31	麥	月31
月31	新	月31
月1	大	月1
月1	華	月1
月1	新	月1
月2	港	月2

月	2	太
月	2	香
月	2	大
月	8	太
月	8	森那
月	10	麥迷
月	13	太太
月	14	新
月	14	太
月	15	森那
月	16	森那

廣州開：上午八時三十分  
上午十時十分  
紅磡開：下午一時

火車時間表

到紅磡	上午十一時二六分
下午一時零七分	
到廣州	下午三時五四分

廣州	1.07
午	2.14
午	3.00
午	9.35
廣州	

上午7.42  
下午12.53  
午 6.30  
午 3.25  
日開)  
午 11.10  
午 3.10  
國六開)  
廣州  
下午8.25  
下午10.18  
午 5.05  
午 4.55

100




(一)

船名	船名
新海德	NEW HYDE
長巨之獅	WORLD LION
長巨	EVER LARGE
江發	KARA CARRER
興華	HSING HWA
利來福	NL. DELFT
海寶	JALAGOPAL
怡和達	BENALDER
阿利特馬士基	ALBERT MAERSK
美國大德神	AM. APOLLO
福他利	FROTARIO
德他德	NORD HEIDE
東里	EASTERN STAR
東方首長	ORT. CHIEF
安武士	ANDROS
阿南二號	DONAM No. 2
海王瑪瑞	NEPTUNE AGATE
珍珠	PEARL
白河口	BAIHEKOU
長春	EVER SPRING
蘭花	YU HUA
油冷四號	HU LENG SI HAO
長貴	EVER VALUE
利來芬蘭	NL. FRANKLIN
他路那亞	AND. TARUNAGA
維多利亞	— VICTORIA 1
東海六號	I TUNG HAI No. 6
利武士	AP LEMOS
飛船雅士	CLIPPER ACE
飛船利西	ADDIRIYAH

東信	DONG SHIN
福興	FOO HSING
江海九	KOKAI MARU
嘉林安美士	GALLBON AMETH
山盛	MULLEN CARBERS
步遠	SL, MCLEAN
廣西	KWANGSI
加利根	IEN KHALIKAN
愛美利士	ENHILLIE MAERSK
嘉美達九	CATHERINE MAR
巴越海	PRAYARD SEA
大朗加	TARONGA
海星玉	NEPTUNE JADE
萊茵快輪	RHEIN EXPRESS
得力高士	DRAGORER MAER
沙迦	TRISAKTI
安諾忠誠	ANANGEL FIDELIT
新澳利	ZIM AUSTRALIA
新依力	ZIM RHAT
海峽寶隆	STRAIT CONTAINERS
太平洋奧利安	PACIFIC OROK
魯海六五	LU HAI 65
好利	HALLIE
海富	MARINE CONTAIN

金來乃德	GAMZAT TSADASA
金石	JOINVILLE
壯威	TSING YU ISLAND
青衣島	SEAMASTER 1
海綿一號	SIRNA
勝泰	SILANDIA
史地地亞	ORT. AMBASSADO
東方大使	KEE TRANSPORT
波蓮仙路士吉尼	GRAT CONCERT
福音	MORIN BAKKE
瑪莉碧琪	VENUS
金星	HAPYUNGG JINJU
和平督州	NGOMEI CHAU
峨峨朗	SING WIND
樂風	KING HWA
金華	SINALOA
勝泰	ABOITZ CONCARR
海士士寶樓	NEPTUNE JADE
海士玉	CHINA CONTAINER
中東寶樓	ELISABETH MA
伊利沙士馬士	ISLAND CONTAINER
帝島美輪	NBW PENGUIN
斯金德	DYNAMIC ACE
英傑格士	PRES. POLK
拉都那士	

荷蘭士	TAI HSUNG
大英	QIXIASHAN
甲里九	KAI MARU
地中海	MEDITERRANEA
旗拿	KONA
長航	B'YER VOYAGER
美國寶星	AMERICAN AQUAR
馬多九	HAKATA MARU
康日德統	PRES, JACKSON
寶利衛士	BONITA ACE
福他尼士	FROTASANTOS
達拿芬	BENAVON
荷萊	GOTONG ROYONG
民保荷	SL. DEFENDER
寶馬實德	FORMOSA CONTAIN
茂利怡美利	MURRAYEVERETT
蘇巴華	SUMBAWA
銀星	SILVER STAR
沙墨	KHUD, SARYAN
木星	JUPITER
金達文	GOLDEN DAMMAM
青石槽	GREEN GARNET
東方清範	ORT, DESTINY
山衛士	SANVASS
利萊馬士	LESLIE MAERSK


  
 聯東聯合保險有限公司
   
 新加坡
   
 二月十四日
   
 廣告刊例
   
 電話：七二六八〇

\_\_\_\_\_



# 工業燃油加價之後 印染飲食業百上加斤

## 印染業在燃油方面一年多支出二億元

【本報訊】在現行石油公司宣佈把工業用油加價百分之二十六之後，香港工業界，工業用油加價的加幅最大，使他們行業的生產或經營成本增加不少，經營更加困難。

香港印染業公會會長黃德表示，印染業的工業用油消耗量，佔本港總工業用油消耗量的一半，加價後，印染業成本增加百分之四至五，而本港印染業每月消耗工業用油約一百萬加侖，加價後，印染業每月要多支出二億元。

黃德指出，印染業在燃油方面一年多支出二億元，加價後，印染業成本增加百分之四至五，而本港印染業每月消耗工業用油約一百萬加侖，加價後，印染業每月要多支出二億元。

# 港時裝展需拓展市場

## 今年上半年海外落單較前為謹慎

【本報訊】香港貿易發展局昨日上午，在該局組成的「香港貿易發展局」主席林輝波表示，香港時裝展今年上半年海外落單較前為謹慎，但下半年仍有發展空間。

林輝波指出，去年上半年，香港時裝展的出口增長率是百分之十六，比前年同期的百分之十二為高。去年的出口增長率是百分之八，較前年同期的百分之十二為低。

林輝波表示，香港時裝展今年上半年海外落單較前為謹慎，但下半年仍有發展空間。

# 升上略匯美京東 風拋現市股尼悉

【本報訊】據法新社東京消息，東京股市昨日升上，日經指數收市報二萬二千零一十四點，升一百一十四點。

東京股市昨日升上，日經指數收市報二萬二千零一十四點，升一百一十四點。

# 經紅濟濟

【本報訊】在現行石油公司宣佈把工業用油加價百分之二十六之後，香港工業界，工業用油加價的加幅最大，使他們行業的生產或經營成本增加不少，經營更加困難。

香港印染業公會會長黃德表示，印染業的工業用油消耗量，佔本港總工業用油消耗量的一半，加價後，印染業成本增加百分之四至五，而本港印染業每月消耗工業用油約一百萬加侖，加價後，印染業每月要多支出二億元。

# 人商日知通國中 量售出油石減削

【本報訊】據法新社東京消息，東京股市昨日升上，日經指數收市報二萬二千零一十四點，升一百一十四點。

東京股市昨日升上，日經指數收市報二萬二千零一十四點，升一百一十四點。

# 統計處發表去年十一月外貿數字

【本報訊】統計處昨日發表去年十一月外貿數字，指出去年十一月外貿總額為一百一十二億元，較去年同期增加百分之八。

去年十一月外貿總額為一百一十二億元，較去年同期增加百分之八。

# 廣州雲賓館

白雲賓館特點：  
●全部房間全新裝修，滿鋪地毯，中央空氣調節，私家浴室，私家電話等設備。  
●位置適中，交通方便，鄰近火車站及機場。  
●賓館外設有巴士站，租賃小汽車等服務。  
●店內設備有大小餐廳，的士高，郵局，銀行，小賣部等。  
●天天接受預定房間，可免除住宿憂慮，令閣下之旅途更加愉快。

代訂國內機票，船票，車票  
主辦國內各地旅行團

Calent 香港代理  
泰倫旅遊貿易公司  
3-854673, 854736, 855028

# 嘉士伯啤在港釀製

【本報訊】嘉士伯啤酒公司宣佈，在港釀製嘉士伯啤酒，以應付香港市場的需求。

嘉士伯啤酒公司宣佈，在港釀製嘉士伯啤酒，以應付香港市場的需求。

# 零售價格全面調低

【本報訊】嘉士伯啤酒公司宣佈，在港釀製嘉士伯啤酒，以應付香港市場的需求。

嘉士伯啤酒公司宣佈，在港釀製嘉士伯啤酒，以應付香港市場的需求。

# 面工資指數

【本報訊】根據勞工處公佈的數據，一九九一年九月份的面工資指數為九十八點二，較去年同期增加百分之八。

一九九一年九月份的面工資指數為九十八點二，較去年同期增加百分之八。

# 遷址預告

時富集團有限公司及各附屬公司，將於本年二月中旬遷往新址辦公，特此通告各界人士，請繼續使用原有電話。

時富集團有限公司及各附屬公司，將於本年二月中旬遷往新址辦公，特此通告各界人士，請繼續使用原有電話。

# 美妙樂曲 盡在機中

每一首美妙樂曲，都一定需要至佳的重播音響才能真正顯露出其動人，純真的旋律。三洋手提式錄音機，無論在收音、錄音或重播的狀態中，三洋均能大顯本領，使你陶醉在其多采多姿的音響世界中。

每一首美妙樂曲，都一定需要至佳的重播音響才能真正顯露出其動人，純真的旋律。三洋手提式錄音機，無論在收音、錄音或重播的狀態中，三洋均能大顯本領，使你陶醉在其多采多姿的音響世界中。

# 三洋

M4500K 四波段立體聲收音錄音機  
M9903K 四波段立體聲收音錄音機  
M9940K 四波段立體聲收音錄音機

M4500K 四波段立體聲收音錄音機  
M9903K 四波段立體聲收音錄音機  
M9940K 四波段立體聲收音錄音機

# 分類廣告

分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

# 三洋

三洋公司，生產各種電子產品，品質優良，價格公道。

三洋公司，生產各種電子產品，品質優良，價格公道。

# 三洋

三洋公司，生產各種電子產品，品質優良，價格公道。

三洋公司，生產各種電子產品，品質優良，價格公道。

# 三洋

三洋公司，生產各種電子產品，品質優良，價格公道。

三洋公司，生產各種電子產品，品質優良，價格公道。



「噢，這樣，唉！」

「所以，我昨天晚上就安慰自己，我向自己訴苦：『這個傢伙！』我是指我堂叔，他未必敢殺我。因為，這就犯了刑事罪。如

能  
滿  
服

她想：「那個壞蛋，會不會殺了幼弟，却嫁禍到幼漪身上，使幼漪代他承受了遺產，優哉悠哉呢？」但推想來未免恐怖了，她不敢把它說出來。

「……不可能的，他們不可能在這麼短的時間進去我那裏的！……」神父叱喝

[illegible][illegible]

10

國機各款俱備  
 日本針織機電  
 工三星機  
 榮上程額速機  
 袋各型  
 手袋各型

海豐順  
設什  
來往深圳——  
香港  
九龍彌敦  
九龍觀塘



